à nos amis

Informations destinées aux amis et protecteurs de Villages du monde pour enfants des "Sœurs de Marie" Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues Ottikerstrasse 55 · 8006 Zurich

Chers amis de nos enfants d'Asie, d'Amérique latine et d'Afrique,

Nous les Sœurs, nous n'oublions jamais ce que notre fondateur a exprimé dans ses sermons et dans ses écrits.Il y a tout particulièrement ce message très clair du Père Aloysius Schwartz qui nous inspire actuellement : « Si nos élèves obtiennent un travail sûr après leur diplôme, ils n'auront pas besoin de voler ou de commettre des délits pour survivre. Bien au contraire, ils pourront utiliser leurs compétences pour gagner leur vie et pour vivre avec dignité et fierté. »

Nous avons dû de nouveau changer notre ligne de conduite dans cette optique. Autour de nous, le monde se transforme à toute allure et nous en avons fait l'expérience de façon vraiment douloureuse ces derniers temps. Les exigences des entreprises envers nos élèves les obligent à acquérir certaines qualifications supplémentaires. Cela a des répercussions sur nos écoles et sur nos ateliers d'apprentissage. C'est pourquoi nous avons lancé un programme performant en matière de formation. En commençant par les Philippines et le Guatemala, nous proposons un apprentissage renforcé des langues étrangères. En même temps, nous investissons aussi dans certaines techniques





nouvelles. Le travail à l'ordinateur doit devenir une évidence pour nos protégés. Pour cela il nous faut davantage d'enseignants qualifiés qui puissent former nos garçons et nos filles de façon plus intensive.

Bien sûr ces changements ne vont pas porter leurs fruits avant un certain temps. En attendant, la vie de tous les jours continue dans nos écoles. Nous sommes si heureuses que les cours en présentiel aient repris dans presque toutes nos institutions. Nous apprécions également que des instructeurs venant de l'extérieur soient à la disposition de nos filles et garçons dans les ateliers.

Mais les paroles du Père Schwartz ne pourront devenir réalité que si nos fidèles protecteurs de Suisse continuent de prendre à cœur notre mission. Je vous en fais la demande aujourd'hui très clairement. Mais je sais que vous vivez vous-mêmes aussi des moments vraiment perturbants. Soyez assurés que la confiance en Dieu nous donnera à tous de nouvelles forces.

Votre dévouée

Sœur Maria Cho et toutes les »Sœurs de Marie«

Cet endroit est un paradis pour moi

Jayne fait partie des « nouvelles » dans la Vila das Grianças au Brésil. Elle nous raconte un petit peu sa vie jusqu'à aujourd'hui :

J'ai 13 ans et je viens de l'état fédéral de Para. Mes parents se sont séparés il y a cinq ans. Depuis, rien n'est plus comme avant.

Mon père et moi, nous vivions dans un petit cabanon, près de notre champs. Notre récolte était parfois si mauvaise que la nourriture suffisait à peine pour un repas par jour. C'est pourquoi nous devions souvent emprunter quelques reais (monnaie brésilienne) pour pouvoir nous acheter au moins un peu de riz.

C'était de plus en plus difficile pour mon père de s'occuper de moi et j'ai donc dû aller vivre chez mes grands-parents. Eux-mêmes étaient aussi des gens très simples et je les aidais dans les champs et à la pêche.

Je suis si reconnaissante de pouvoir vivre aujourd'hui chez les Sœurs de Marie. J'apprends ici vraiment beaucoup de choses et j'ai toujours assez à manger. Je repense souvent à ma famille avec tristesse et je me demande si elle a aussi de quoi manger ou si elle a faim.

Pour moi, cet endroit ressemble au paradis. Je ne peux vraiment pas exprimer ma reconnaissance par des mots, mais dans mes prières je pense tous les jours à nos bienfaiteurs et amis. Sans eux je ne serais pas ici. Que Dieu les bénisse tous.

Jayne apprécie beaucoup de pouvoir aller à l'école chez les Sœurs de Marie.



Foi absolue en Dieu - Saine raison humaine

Depuis des années, le même esprit anime la communauté des « Sœurs de Marie »: « Les < Sœurs de Marie > font toujours preuve de dynamisme, d'engagement et d'une volonté ferme d'agir partout où le besoin se fait sentir. Elles n'ont pas seulement une foi absolue en Dieu, mais aussi une raison humaine saine empreinte de pragmatisme et de lucidité et d'excellentes capacités de planification. » C'est en ces termes que, dans son livre Killing me softly, le père des pauvres et père fondateur a posé les bases de la communauté, qui fonctionne toujours

selon ces mêmes principes.

La foi en Dieu ne leur manque visiblement pas, car sans elle, s'occuper jour après jour de la scolarité de 20 000 enfants et adolescents en des temps difficiles deviendrait très vite une tâche insurmontable.



Voici à quoi ressemblera le bâtiment de l'école de garçons en Tanzanie.

En dépit de tout, les Sœurs continuent d'aller de l'avant et ont déjà programmé deux grands projets de construction: la première école de garçons de Tanzanie et un nouveau centre de formation pour le foyer de Biga aux Philippines.

Il y a cinq ans, les Sœurs intervenaient pour la première fois en Tanzanie en donnant leurs premiers cours dans le foyer de jeunes filles de Kisarawe, où aujourd'hui, plus de 620 étudiantes ont trouvé non seulement un domicile, mais aussi une école offrant une bonne qualité d'enseignement et des ateliers les préparant à un avenir professionnel. Leur action se poursuit avec le projet de construction de l'école de garçons, qui est en bonne voie: un terrain a été

trouvé et attribué aux Sœurs, le premier coup de pioche a déjà été donné le 9 décembre 2022 et la cérémonie officielle s'est tenue en présence de hauts responsables politiques et religieux. Et à l'endroit même où ce jour-là, il n'y avait encore que quelques tentes, l'été prochain, débutera la scolarité des 160 premiers garçons. Un plan ambitieux qui a nécessité non seulement la foi en Dieu, mais aussi d'intenses travaux de planification. Pour ce faire, la supérieure a fait appel à l'ingénieur en construction très expérimenté qu'elle connaissait déjà pour se rendre à nouveau en Tanzanie accompagné de Sœur Elena

et prendre en main les nouveaux travaux. C'est, en effet, cette même équipe avait relevé l'immense défi de la construction de l'école de filles.

Aux Philippines, la construction d'un nouveau centre de formation, qui certes beaucoup plus petit n'en est pas moins

urgemment nécessaire, avance également. En raison des mutations actuelles du monde du travail, il est important de revoir la formation, en particulier des filles, pour leur apprendre à travailler sur et avec des ordinateurs. Un nouveau bâtiment de trois étages équipé de salles d'informatique, de laboratoires de langues, mais aussi plus d'enseignants étaient donc nécessaires. Le premier coup de pioche a été donné le 19 janvier 2023 et les Sœurs sont confiantes que les dons venant des Philippes et d'outre-mer couvriront les coûts du nouveau centre de formation.

C'est avec plaisir que nous vous informerons de l'avancée des deux nouveaux projets.

Noël: la fête de la joie

Quel magnifique spectacle ont dû représenter tous ces milliers d'yeux qui se sont mis à briller. Au moment où l'attente a pris fin et où on a pu enfin ouvrir les cadeaux, dans une atmosphère de fête. On y a trouvé des cahiers pour la nouvelle année, des t-shirts ou des pantalons, et aussi quelques sucreries.

La joie des filles et des garçons étaient en tout cas énorme. Grâce aux petites étiquettes attachées aux cadeaux, les enfants ont appris qui leur avait adressé ces présents. Pour accompagner la fête, tout le monde a chanté, on a fait des jeux et il y a eu bien sûr un spectacle de crèche vivante. Le soir, les enfants ont pensé avec reconnaissance aux gens qui leur ont permis de vivre cette merveilleuse fête.





Le travail assidu est récompensé

Avez-vous déjà vu un mini-ordinateur ? Il est bien possible que oui : dans le cercle de vos connaissances ou chez vos enfants ou petits-enfants.

Justine, de la *Girlstown de Talisay*, a gagné la médaille d'or de programmation lors du concours régional d'électronique. Ce concours a été organisé par la TESDA, qui est une sorte de Chambre des Métiers aux Philippines. Visiblement très fière, Justine a même écrit un message sur l'écran jaune, qui est malheureusement difficilement lisible sur la petite photo : « Welcome to Electronics » Voilà un résultat dont on peut vraiment être fier !





Suzana (à gauche à côté de sa mère-religieuse) apporte le sourire dans sa famille.

Un foyer aimant pour Suzana

En Tanzanie, Suzana vient d'une famille très pauvre. Leurs revenus dépendent de la récolte, qui est elle-même dépendante des conditions climatiques variables. Quelquefois il ne pleut pas du tout, et parfois au contraire il pleut trop d'un coup. Le matin elle va à l'école et l'après-midi elle aide ses parents dans les champs. Elle aime sa famille parce que tous se serrent les coudes malgré leur grande misère. Mais dans son petit village elle n'a aucune perspective d'avenir.

Le jour où Suzana rencontre les Sœurs de Marie représente une véritable chance dans sa jeune vie. Elle trouve une place dans leur foyer ainsi qu'une nouvelle vie de famille pleine d'amour. Pour la première fois, elle n'a plus besoin de partager son lit avec ses frères et sœurs. Elle ne doit plus se soucier de savoir s'il y a assez de nourriture pour les autres aussi, car ici tout le monde a assez à manger. Elle ne doit plus faire ses devoirs à la lueur vacillante des bougies. Suzana peut dire ses prières en toute tranquillité, sans être dérangée par ses frères et sœurs.

Comme tout va bien pour elle, elle peut se concentrer entièrement à l'étude. Elle suit le cours de biologie avec le plus grand intérêt, surtout quand il s'agit du corps humain. Elle peut s'imaginer travailler plus tard dans le domaine médical, peut-être même en tant que médecin. Elle est en tout cas très motivée et donne toujours le meilleur d'ellemême.

Quelquefois Suzana caresse l'idée de devenir ellemême religieuse. Car en effet, le service dévoué des Sœurs de Marie la touche beaucoup. Elles sont comme de vrais parents pour leurs protégés. A chaque réussite, elles se réjouissent de tout cœur avec eux. Et quand il arrive aux enfants de se tromper, elles les corrigent avec beaucoup de patience. Elle-même se sent vraiment aimée et entourée par les Soeurs.

Quelle que soit sa vie future, une chose est certaine: Suzana voudrait aider les autres comme elle a elle-même été aidée.



Heureuses retrouvailles avec sa mère.

Vos louanges nous donnent du courage

Vous voyez ici quelques photographies de lettres, telles que nous les recevons souvent de votre part.

Les lignes que vous écrivez sont remplies de remerciements, de reconnaissance, d'amour et de conviction. Nous vous en remercions ici très chaleureusement.

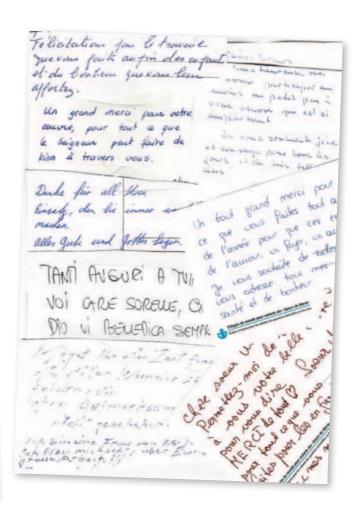
Vous nous motivez ainsi très fortement dans notre travail. Vous nous donnez de la force et vous nous encouragez. Savoir que vous êtes convaincus par

Ich doub / human herolicle -Tout Augur a Tuth. Musica Philips Voi . Dio Vi bemolice * selv schoue Idea. Buar Mokoli gelier Auro Moro Longue Vie à vous et Mailleur Vocux of prosperito de douces nos enfants mole 300 wo pour a que us factes. Rich Schwestern one forder the washer the which the roby actulent 166.

notre œuvre représente beaucoup pour nous. Sans votre aide, nous ne pourrions pas accompagner

Sans votre aide, nous ne pourrions pas accompagner nos enfants dans leur évolution et leur parcours pour devenir des êtres autonomes.

Nous ne pourrons jamais vous remercier assez. Nous formons tous une famille qui, aux côtés des Sœurs, accomplit tellement de belles choses dans la vie de ces enfants et de ces adolescents. Continuez de nous rester fidèles.





La couronne multicolore de ces jeunes filles rend hommage aux aborigènes du Brésil. Il s'agit en effet d'une parure typique de la population indigène et symbolise la diversité du Brésil. Ne trouvez-vous pas aussi que ces plumes vont plutôt bien aux jeunes filles ?

à nos amis

Nº 117 · 25ème année · Janvier 2023

Brochure destinée à tous ceux qui se sentent proches des enfants pris en charge par les Sœurs de Marie (Sisters of Mary, Hermanas de María), éditée par l'association suisse d'entraide.

Vous recevez cette brochure gratuitement en remerciement pour votre soutien. Si vous avez à cœur de faire un don, vous pouvez utiliser le bulletin de versement ci-joint. Faire un don ne vous engage à rien. Nous exprimons notre reconnaissance à tous ceux qui soutiennent nos enfants.

Pour les dons: compte postal no IBAN: CH88 0900 0000 8002 6301 5



Villages du monde pour enfants des »Sœurs de Marie«

Écoles et foyers pour les enfants des quartiers misérables et des rues

Secrétariat: Ottikerstrasse 55 \cdot 8006 Zurich Tél. 044 361 66 36 \cdot Fax 044 361 66 53 \cdot www.soeursdemarie.ch info@weltkinderdoerfer.ch

L'association d'utilité publique a été fondée en Suisse en 1981 en vertu des art. 60 ss. du code civil. Étant à caractère de bienfaisance, les associations d'entraide d'Autriche et d'Allemagne sont également reconnues d'utilité publique.

Les dons recueillis servent à subvenir aux besoins des enfants des bidonvilles et des rues aux Philippines, en Mexique, Guatemala, Honduras, Brésil et Tanzanie. Ils permettent aussi le fonctionnement de plusieurs hôpitaux et crèches en Asie et en Amérique latine.